

ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ

Κεφαλαίο 1

1 - 4

Παυλος δουλος ΘΥ, αποστολος δε ΙΥ ΧΥ κατα πιστιν εκλεκτων ΘΥ και επιγνωσιν αληθειας της κατ' ευσεβειαν επ' ελπιδι ζωης αιωνιου, ην επιγγειλατο ο αψευδης ΘΣ προ χρονων αιωνιων, εφανερωσεν δε καιροις ιδιους τον λογον αυτου εν κηρυγματι, ο πιστευθην εγω κατ' επιταγην του σωτηρος ημων ΘΥ, Τιτω γνησιω τεκνω κατα κοινην πιστιν, χαρις και ειρηνη απο ΘΥ ΠΡΣ και ΧΥ ΙΥ του σωτηρος ημων.

5 - 9

Τουτου χαριν απελιπον σε εν Κρητη, ινα τα λειποντα επιδιορθωση και καταστησης κατα πολιν πρεσβυτερους, ως εγω σοι διαταξαμην, ει τις εστιν ανεγκλητος, μιας γυναικος ανηρ, τεκνα εχων πιστα, μη εν κατηγορια ασωτιας η ανυποτακτα. δει γαρ τον επισκοπον ανεγκλητον ειναι ως ΘΥ οικονομον, μη αυθαδη, μη οργιλον, μη παροινον, μη πληκτην, μη αισχροκερδη, αλλα φιλοξενον φιλαγαθον σωφρονα δικαιον οσιον εγκρατη, αντεχομενον του κατα την διδαχην πιστου λογου, ινα δυνατος η και παρακαλει εν τη διδασκαλια τη υγιανουση και τους αντιλεγοντας ελεγχειν.

10 - 16

Εισιν γαρ πολλοι ανυποτακτοι, ματαιολογοι και φρεναπαται, μαλιστα οι εκ της περιτομης, ους δει επιστομιζειν, οτινες ολους οικους ανατρεπουσιν διδασκοντες α μη δει αισχρου κερδους χαριν. ειπεν τις εξ αυτων ιδιος αυτων προφητης· Κρητες αιει ψευσται, κακα θηρια, γαστερες αργαι η μαρτυρια αυτη εστιν αληθης. δι' ην αιτιαν ελεγε αυτους αποτομωσ, ινα υγιανωσιν εν τη πιστει, μη προσεχοντες Ιουδαικοις μυθοις και εντολαις ανθρωπων αποστρεφομενων την αληθειαν. παντα καθαρα τοις καθαροις· τοις δε μεμιαμμενοις και απιστοις ουδεν καθαρον, αλλα μεμιανται αυτων και ο νους και η συνειδησις. ΘΝ ομολογουσιν ειδειναι, τοις δε εργοις αρνουνται, βδελυκτοι οντες και απειθεις και προς παν εργον αγαθον αδοκιμοι. • Συ δε λαλει α πρεπει τη υγιανουση διδασκαλια.

Κεφαλαίο 2

1

2

· Πρεσβυτας νηφαλιους ειναι, σεμνους, σωφρονας, υγιανοντας τη πιστει, τη αγαπη, τη υπομονη·

3 - 5

· πρεσβυτιδας ωσαντως εν καταστηματι ιεροπρεπεις, μη διαβολους μη οινω πολλω δεδουλωμενας, καλοδιδασκαλους, ινα σωφρονιζωσιν τας νεας φιλανδρους ειναι, φιλοτεκνους σωφρονας αγνας οικουργους αγαθας, υποτασσομενας τοις ιδιοις ανδρασιν, ινα μη ο λογος του ΘΥ βλασφημηται.

6

· Τους νεωτερους ωσαντως παρακαλει σωφρονειν.

7 - 8

περι παντα, σεαυτον παρεχομενος τυπον καλων εργων, εν τη διδασκαλια αφθοριαν, σεμνοτητα, λογον υγιη ακαταγνωστον, ινα ο εξ εναντιας εντραπη μηδεν εχων λεγειν περι ημων φαυλον.

9 - 10

Δουλους ιδιους δεσποταις υποτασσεσθαι εν πασιν, ευαρεστους ειναι, μη αντιλεγοντας, μη νοσφιζομενους, αλλα πασαν πιστιν ενδεικνυμενους αγαθην, ινα την διδασκαλιαν την του σωτηρος ημων ΘΥ κοσμωσιν εν πασιν.

11 - 15

Επεφανη γαρ η χαρις του ΘΥ σωτηριος πασιν ανθρωποις παιδευουσα ημας, ινα αρνησαμενοι την ασεβειαν και τας κοσμικας επιθυμιας σωφρονως και δικαιως και ευσεβως ζησωμεν εν τω νυν αιωνι, προσδεχομενοι την μακαριαν ελπιδα και επιφανειαν της δοξης του μεγαλου ΘΥ και σωτηρος ημων ΙΥ ΧΥ, ος εδωκεν εαυτον υπερ ημων, ινα λυτρωσεται ημας απο πασης ανομιας και καθαριση εαυτω λαον περιουσιον, ζηλωτην καλων εργων. Ταυτα λαλει και παρακαλει και ελεγε μετα πασης επιταγης· μηδεις σου περιφρονειτω.

Κεφαλαίο 3

1 - 4

Υπομιμησκει αυτους αρχαις εξουσαις υποτασσεσθαι, πειθαρχειν, προς παν εργον αγαθον ετοιμους ειναι, μηδενα βλασφημειν, αμαχους ειναι, επιεικεις, πασαν ενδεικνυμενους πραυτητα προς παντας ανθρωπους. Ημεν γαρ ποτε και ημεις ανοητοι, απειθεις, πλανωμενοι, δουλευοντες επιθυμιας και ηδοναις ποικιλαις, εν κακια και φθονω διαγοντες, στυγητοι, μισουντες αλληλους. οτε δε η χρηστοτης και η φιλανθρωπια

4 (cont)
- 11

επεφανη του σωτηρος ημων ΘΥ, ουκ εξ εργα των εν δικαιοσυνη α εποιησαμεν ημεις αλλα κατα το αυτου ελεος εσωσεν ημας δια λουτρου παλιγγενεσιας και ανακαινωσεως ΠΝΣ αγιου, ου εξεχεεν εφ' ημας πλουσιως δια ΙΥ ΧΥ του σωτηρος ημων, ινα δικαιωθεντες τη εκεινου χαριτι κληρονομοι γενηθωμεν κατ' ελπιδα ζωης αιωνιου. Πιστος ο λογος· και περι τουτων βουλομαι σε διαβεβαιουσθαι, ινα φροντιζωσιν καλων εργα προιστασθαι οι πεπιστευκοτες ΘΩ· ταυτα εστιν καλα και ωφελιμα τοις ανθρωποις. μωρας δε ζητησεις και γενεαλογιας και ερεις και μαχας νομικας περιστασο· εισιν γαρ ανωφελεις και ματαιοι. αιρετικον ανθρωπον μετα μιαν και δευτεραν νουθεσιαν παραιτου, ειδως οτι εξεστραπται ο τοιουτος και αμαρτανει ων αυτοκατακριτος.

12 - 15

Οταν πεμψω Αρτεμαν προς σε η Τυχικον, σπουδασον ελθειν προς με εις Νικοπολιν, εκει γαρ κεκρικα παραχειμασαι. Ζηναν τον νομικον και Απολλων σπουδαιως προπεμψον, ινα μηδεν αυτοις λειπη. μανθανετωσαν δε και οι ημετεροι καλων εργα προιστασθαι εις τας αναγκαιας χρειας, ινα μη ωσιν ακαρποι. Ασπαζονται σε οι μετ' εμου παντες. ασπασαι τους φιλουντας ημας εν πιστει. Η χαρις μετα παντων υμων.

Titus: Textual Critical Edition

Basis of *The Way To Yahuweh* Translation